

↗ DOMETIC

DRIVING SUPPORT

PERFECTVIEW

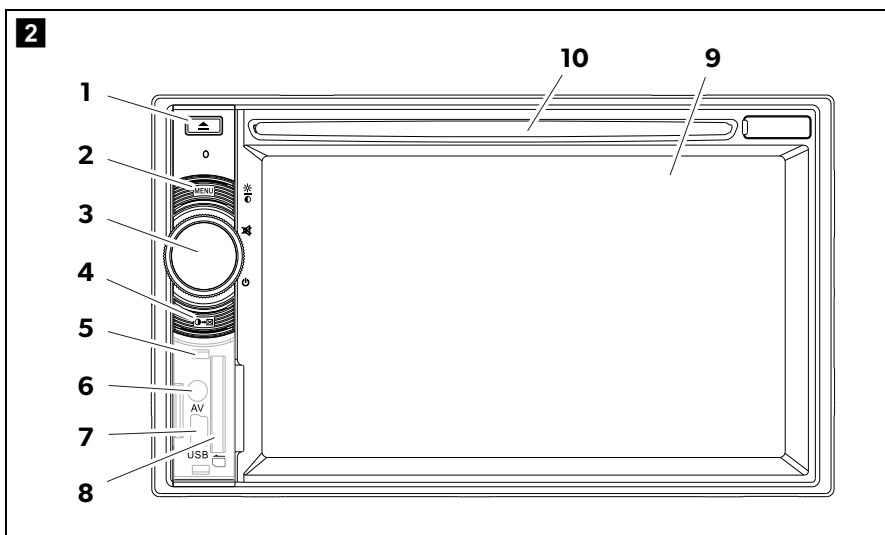
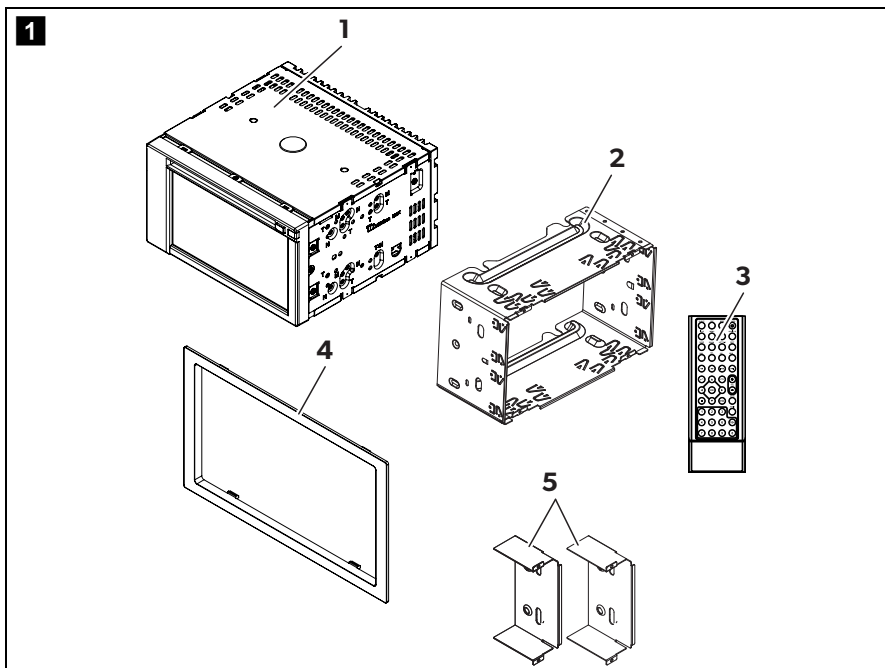


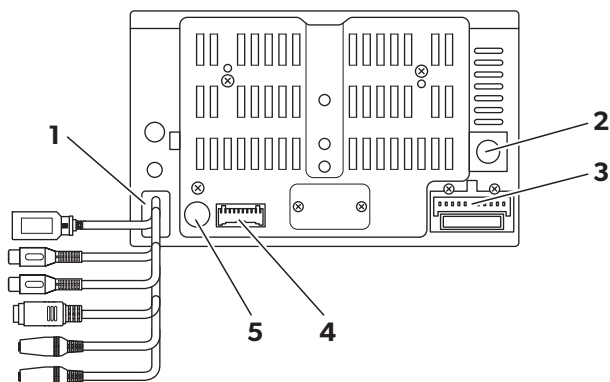
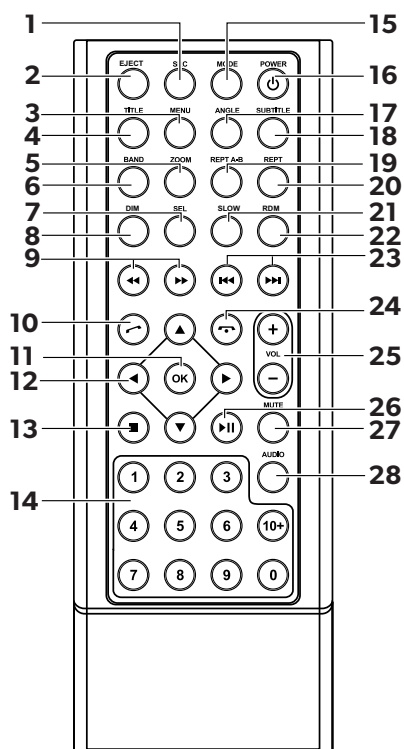
MC 402

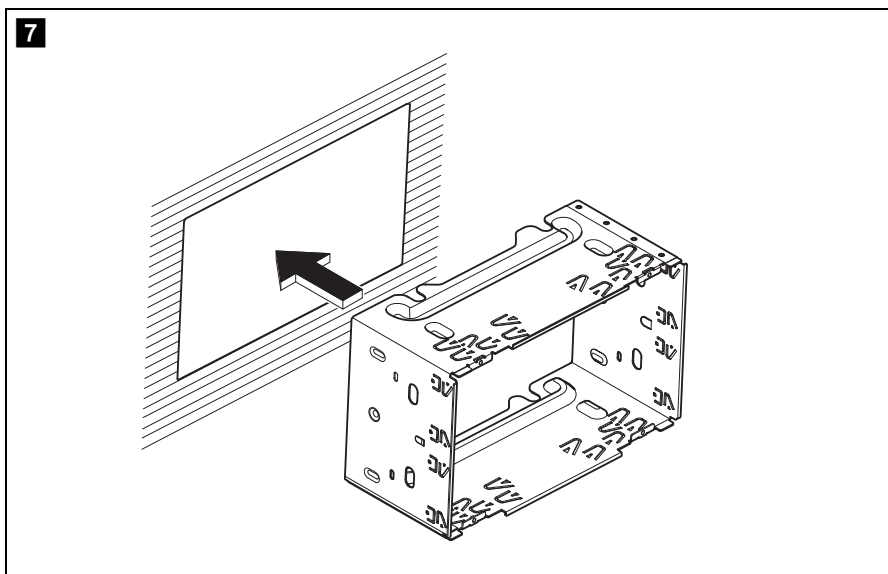
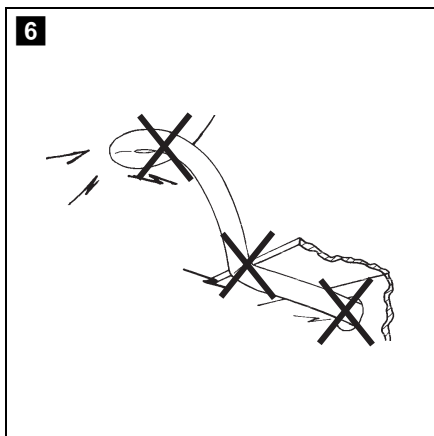
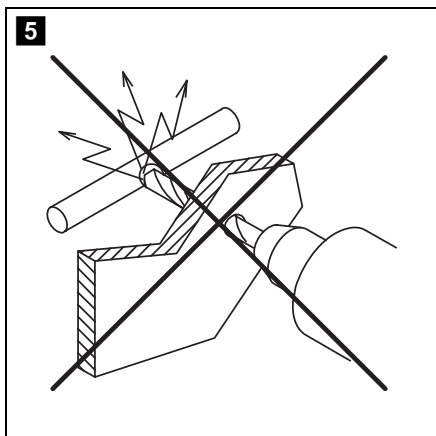
DA

Moniceiver

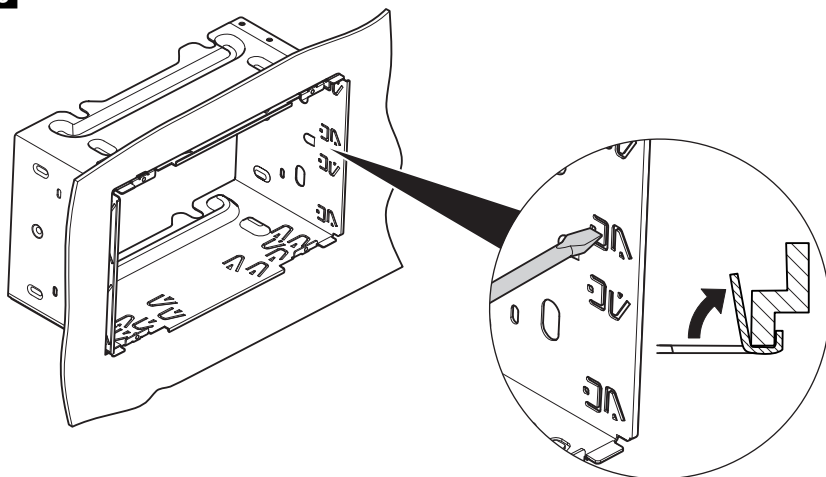
Monterings- og betjeningsvejledning



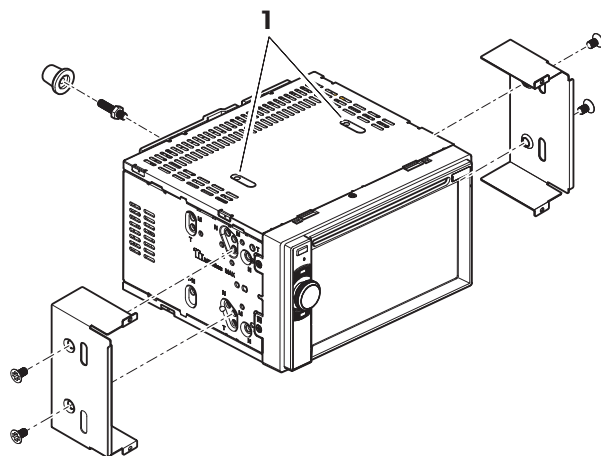
3**4**

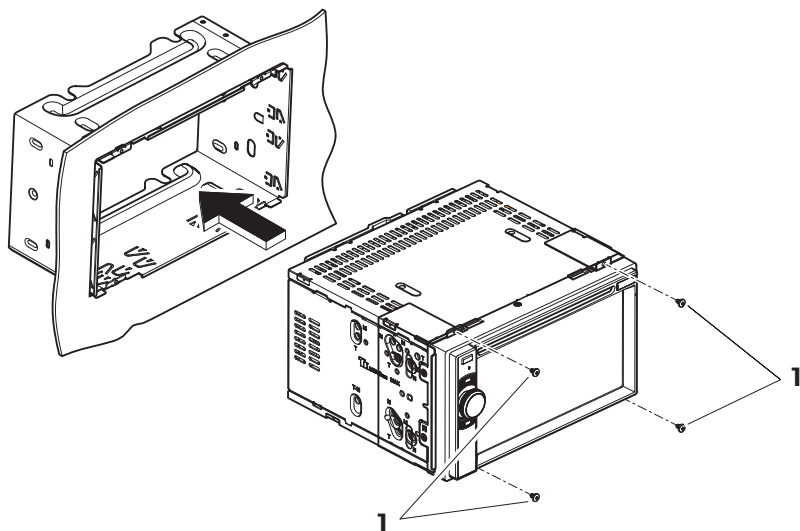
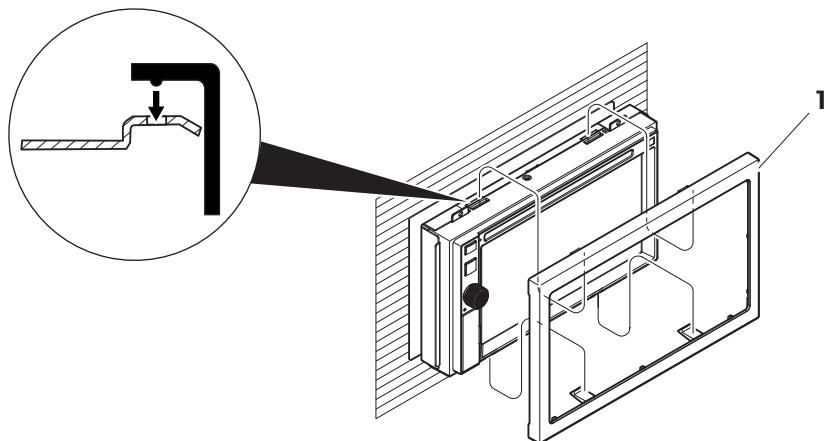


8

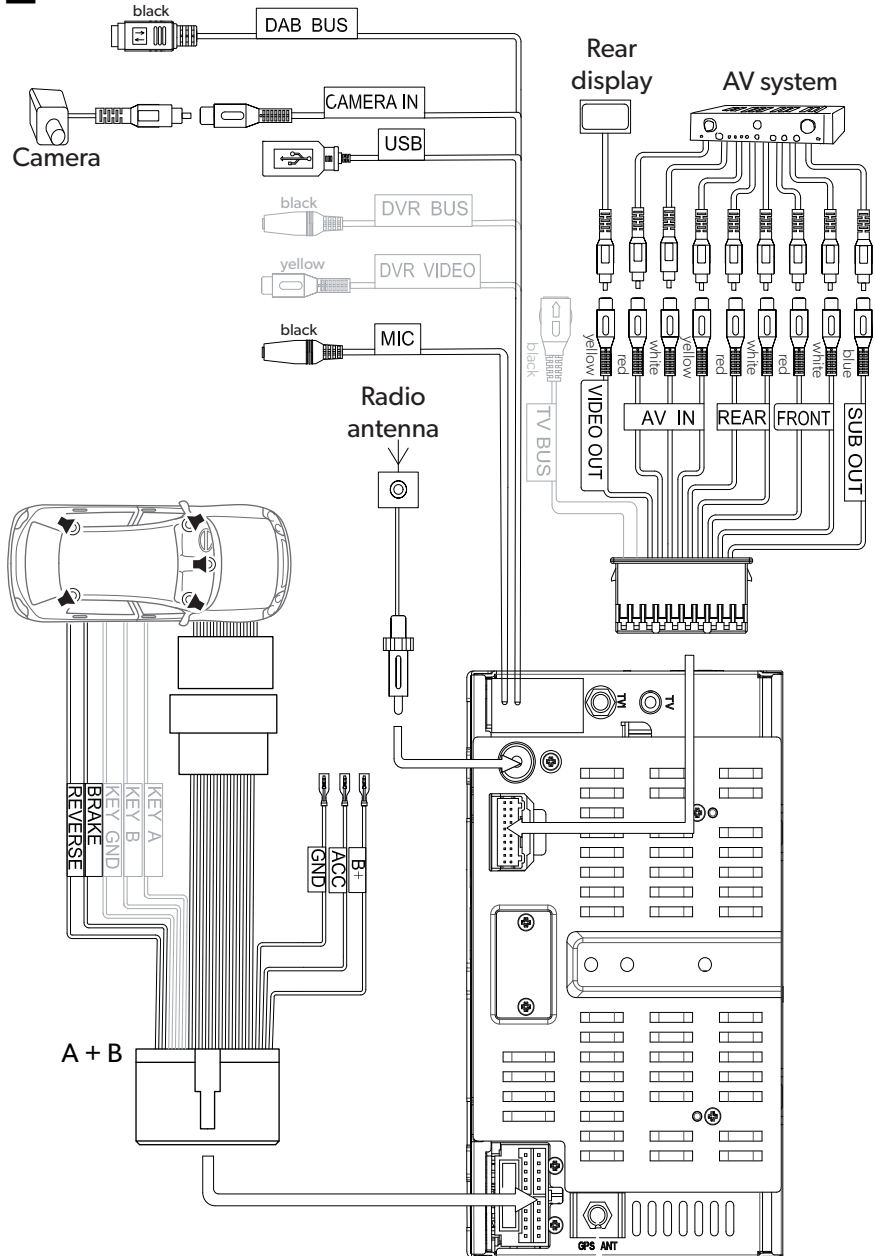


9

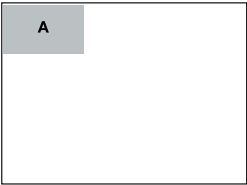


10**11**

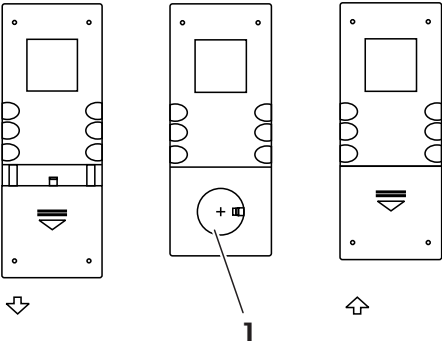
12



13



14



Læs denne vejledning omhyggeligt igennem før installation og ibrugtagning, og opbevar den. Giv den til brugeren, hvis du giver produktet videre.

Indholdsfortegnelse

1	Forklaring af symbolerne	12
2	Sikkerhedshenvisninger	12
2.1	Sikkerhed ved installation af apparatet	12
2.2	Sikkerhed under anvendelse af apparatet	14
3	Leveringsomfang	16
4	Tilbehør	16
5	Korrekt brug	17
6	Teknisk beskrivelse	17
6.1	Betjeningsselementer på moniceiveren	19
6.2	Fjernbetjening	20
7	Montering af moniceiveren	22
7.1	Henvisninger vedr. elektriske tilslutning	22
7.2	Montering og tilslutning af moniceiveren	22
8	Betjening af moniceiveren	26
8.1	Grundlæggende funktioner	26
8.2	Anvendelse af fjernbetjeningen	29
9	Afspilning af medier	30
9.1	Menuer	30
9.2	Ilægning og udkøring af disk	34
9.3	Isætning og udtagning af hukommelsesmedier	35
9.4	Tilslutning af eksterne audio-/videokilder	36
9.5	Afspilning af medier	36
9.6	Indstillinger til medier	39
10	Anvendelse af radio	41
10.1	Menuer	41
10.2	Lytning til radio	42
10.3	Indstillinger for radioen	43

11	Anvendelse af Bluetooth-apparater	44
11.1	Menuer	45
11.2	Forbindelse af Bluetooth-apparater	46
11.3	Telefonering	47
11.4	Anvendelse af afspilningsapparatet	48
11.5	Indstillinger for Bluetooth-apparater	50
12	Systemindstillinger	52
12.1	Indstilling af equalizeren (EQ)	52
12.2	Hentning af indstillingerne	53
12.3	Menuen General Settings	53
12.4	Menuen Time Settings	55
12.5	Menuen Sound Settings	56
12.6	Menuen Video Settings	57
12.7	Menuen Disc Settings	58
12.8	Menuen Volume Settings	60
12.9	Reset af indstillinger	60
12.10	Anvendelse af ratbetjening (option)	61
13	Vedligeholdelse og rengøring af moniceiveren	61
14	Udbedring af fejl	62
15	Garanti	64
16	Bortskaffelse	64
17	Tekniske data	65

1 Forklaring af symbolerne

**ADVARSEL!**

Sikkerhedshenvisning: Manglende overholdelse kan medføre død eller alvorlig kvæstelse.

**FORSIGTIG!**

Sikkerhedshenvisning: Manglende overholdelse kan medføre kvæstelser.

**VIGTIGT!**

Manglende overholdelse kan medføre materielle skader og begrænse produktets funktion.

**BEMÆRK**

Supplerende informationer om betjening af produktet.

2 Sikkerhedshenvisninger

Producenten påtager sig intet ansvar for skader i følgende tilfælde:

- Monterings- eller tilslutningsfejl
- Beskadigelser på produktet på grund af mekanisk påvirkning og overspænding
- Ændringer på produktet uden udtrykkelig tilladelse fra producenten
- Anvendelse til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen

2.1 Sikkerhed ved installation af apparatet

Overhold sikkerhedshenvisningerne og pålæggene, der er foreskrevet af køretøjsproducenten og af automobilbranchen.

**ADVARSEL!**

Utilstrækkelige ledningsforbindelser kan føre til, at en kortslutning

- fører til kabelbrand,
- udløser airbaggen,
- beskadiger elektroniske styreanordninger,
- forårsager, at elektriske funktioner svigter (blinklys, bremselys, horn, tænding, lys).

**VIGTIGT!**

Afbryd på grund af faren for kortslutning altid minuspolen før arbejder på køretøjets el-system.

Ved køretøjer med ekstra batteri skal du også afbryde minuspolen på dette batteri.

Overhold derfor følgende henvisninger:

- Anvend kun isolerede kabelsko, stik og fladstiksmuffer ved arbejder på de følgende ledninger:
 - 30 (indgang på batteri plus direkte)
 - 15 (tilkoblet plus, bag batteri)
 - 31 (tilbageføring fra batteri, stel)
 - L (blinklys til venstre)
 - R (blinklys til højre)

Anvend **ikke** kronemuffer.

- Anvend en krympetang til at forbinde kablerne.
- Skru ved tilslutninger til ledning 31 (stel) kablet
 - på en køretøjseget stelskrue ved hjælp af kabelsko og tandskive eller
 - på karosseripladen ved hjælp af kabelsko og pladeskrue.

Sørg for god stelforbindelse!

Når batteriets minuspol afbrydes, mister alle komfortelektronikkens flygtige lagre de gemte data.

- Afhængigt af køretøjets udstyr skal du indstille følgende data igen:
 - Radiokode
 - Køretøjets ur
 - Kontaktur
 - Køretøjets computer
 - Sædeposition

Henvisninger til indstillingen findes i den pågældende betjeningsvejledning.

Overhold følgende henvisninger ved monteringen:

**FORSIGTIG!**

- Fastgør de dele, der er monteret i køretøjet, så de under ingen omstændigheder (hård opbremsning, trafikuheld) kan løsne sig og føre til **kvæstelse af dem, der sidder i køretøjet**.

- Fastgør de af systemets dele, der skal monteres skjult under beklædningerne, så de ikke kan løsne sig, beskadige andre dele og ledninger og begrænse køretøjets funktioner (styring, pedaler osv.).
- Læs altid sikkerhedshenvisningerne fra køretøjets producent. Nogle arbejder (f.eks. på fastholdelsessystemer som AIRBAG osv.) må kun foretages af uddannet fagpersonale.

**VIGTIGT!**

- For at undgå skader, når du borer, skal du sørge for tilstrækkeligt fri-rum, hvor boret kommer ud.
- Fjern grater fra hvert hul, og behandl dem med rustbeskyttelsesmiddel.

Overhold følgende henvisninger ved arbejde på elektriske dele:

**VIGTIGT!**

- Anvend kun en diodeprøvelampe eller et voltmeter til spændingskontrol i elektriske ledninger. Testlamper med et lyselement optager for høj strøm. Derved kan køretøjets elektronik beskadiges.
- Når de elektriske tilslutninger etableres, skal det sikres, at de
 - ikke knækkes eller snos,
 - ikke skurer mod kanter,
 - ikke trækkes uden beskyttelse mod gennemføringer med skarpe kanter.
- Isolér alle forbindelser og tilslutninger.
- Sørg for at sikre kablerne mod mekanisk belastning ved hjælp af kabelbindere eller isoleringsbånd, f.eks. på eksisterende ledninger.

2.2 Sikkerhed under anvendelse af apparatet

**ADVARSEL!**

- Afspil aldrig videoer, mens der køres, så farlige situationer i trafikken undgås. Overhold de nationale gældende love og forskrifter.
- Anvend kun apparatets funktion som bakvideosystem, mens der køres. Føreren på under kørslen under ingen omstændigheder se på monitoren. Det kan aflede føreren og medføre alvorlige ulykker.
- Indstil apparatets lydstyrke, så lyde fra trafikken, frem for alt horn og signaltoner, stadig altid kan høres.

- Beskyt apparatet mod at blive fugtigt og vådt, så gnister, brand og elektrisk stød undgås.
- Sluk straks apparatet,
 - hvis der er trængt vand ind i apparatet
 - hvis der kommer røg ud af apparatet
 - hvis der kommer en usædvanlig lugt fra apparatet.
- Dette læseapparat er certificeret iht. laserbeskyttelsesklasse 1. Den tilgængelige laserstråling er sikker under fornuftige forudsigelige betingelser. Undgå at se direkte ind i laserstrålen. Åbn aldrig apparatets kabinet. Foretag ikke reparationer på apparatet. Kontakt producenten (adresser, se vejledningens bagside).

**VIGTIGT!**

- Hvis du anvender monitoren i køretøjer, bør køretøjet køre under anvendelsen, så køretøjsbatteriet ikke aflades.
- Læg udelukkende runde diske i apparatet. Anvend ikke diske med en anden form.
- Rengør kun diskene med en blød, tør klud fra midten og ud til kanten. Du kan anvende et mildt rengøringsmiddel til at fjerne tilsmudsninger.
- Nye diske kan have grater på kanterne. Fjern graterne på disse diske ved f.eks. at køre forsigtigt udvendigt langs kanterne med en stift.
- Hvis køretøjets kabine f.eks. på grund af direkte sollys er blevet meget varm, skal du vente, indtil temperaturen igen er faldet til driftstemperaturen (under 60 °C).

3 Leveringsomfang

Nr. på fig. 1, side 3	Mængde	Betegnelse	Artikel-nr.
1	1	Moniceiver	9600000350
2	1	2-DIN-monteringskanal	
3	1	Fjernbetjening (inkl. batterier)	
4	1	Blændramme	
5	2	Fastgørelsesklemmer	
–	1	Displayrengøringsklud	
–	1	Indtastningsstift	
–	1	Sæt tilslutningskabler	
–	1	Sæt fastgørelsesmateriale	
–	1	GPS-antenne	
–	1	Monterings- og betjeningsvejledning	
–	1	Lynvejledning	

4 Tilbehør

Kan fås som tilbehør (ikke indeholdt i leveringsomfanget):

Betegnelse	Artikel-nr.
CAM18 NAV	9600000054
CAM50 NAV	9600000196
CAM80 NAV	9600000050
CAM44 NAV	9600000044
CAM30CK NAV	9102000050
CAM29BK NAV	9600000106

5 Korrekt brug

Moniceiveren (art.nr. 9600000350) er beregnet til montering og drift i et køretøj med 12 V---net og skal monteres i en dobbelt DIN-kanal. Apparatet forener funktionerne i en bilradio, cd-afspiller, dvd-afspiller, afspilningsapparatet til eksterne audio- og videokilder og et frihåndsanlæg til mobiltelefoner.



ADVARSEL! Fare for død og alvorlige kvæstelser

- Forhold dig ved omgang med apparatet, så din opmærksomhed ikke afledes uden kørslen (f.eks. bør du tilslutte MP3-afspilleren, vælge afspilningslisten, vælge radiostationen og evt. programmere genvejstaster til forskellige stationer, **før** du begynder at køre).
- Overhold de gældende forskrifter og love i landet, hvor apparatet anvendes.
- Bakvideosystemer er en støtte, når der bakes, men de fritager dig ikke fra din pligt til at udvise særlig forsigtighed, når du bakker.

6 Teknisk beskrivelse

Moniceiveren er placeret i et kabinet, som optager to kanaler i køretøjets midterkonsol.

Apparatet kan forbindes med parkeringsbremsens kontakt. På den måde kan der af sikkerhedsmæssige årsager ikke afspilles en video på det indbyggede display under kørslen. Displayet tændes kun, når køretøjet er standset og parkeringsbremsen er aktiveret.

Hvis der er tilsluttet et bavidеokamera til moniceiveren, kan apparatet indstilles, så kameraet automatisk tændes, når der skiftes til bakgearet.

Med moniceiveren kan du lytte til musik i dit køretøj, se videoer og fotos eller telefonere via frihåndsanlægget.

Du kan afspille diske med video-dvd, audio-cd, MP3-, WMA- eller JPEG-filer samt filer på USB-datamedier og hukommelseskort med moniceiveren. Fotos, der findes på datamedier, kan afspilles i et lysbilledshow.

Derudover kan du vise film og billeder fra dvd'er/vcd'ers/cd'er, USB-datamedier og hukommelseskort på displayet eller en tilsluttet monitor (Rear Seat Entertainment – RSE).

Radioen modtager mellembølger (AM1 og AM2) og ultrakortbølger (FM1, FM2 og FM3). Der kan gemmes seks stationer for hvert frekvensbånd. Radioen har RDS-modtagelse f.eks. med AF-funktion (alternative frekvenser) og TA-funktion (prioritet for trafikmeldinger).

Apparatet understøtter følgende diskformater:

- Video DVD, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW
- VCD
- Audio CD, CD-R, CD-RW

Apparatet understøtter følgende filformater:

- Audio: MP3, WMA fra version 9
- Video: DVD, VCD, MP4, XVID
- Billeder: JPEG (*.jpg)
- ID3-tag fra version 2.0
- Understøttet scanningsfrekvens: 8 kHz til 48 kHz (44,1 kHz foretrukket).
- Understøttet bitrate: 32–320 kbps (128 kbps foretrukket)

MP3-diske skal have følgende egenskaber:

- ISO 9660 eller ISO 9660, Joliet-format, filnavne med maks. 30 tegn
- Maks. 8 biblioteksniveauer
- Maks. 99 albummer
- Maks. 999 titler
- Maks. titellængde: 99 minutter, 59 sekunder.

Følgende fil- og diskformater understøttes ikke:

- DLF-, AAC-, PCM-filer og DRM-beskyttede WMA-filer
- Uafsluttede genskrivelige diske

Dette apparat har følgende ind- og udgange på bagsiden:

- Audioindgang
- 2 audioudgange til foran og til bagved
- 2 indgange til videokilder (f.eks. bakvideokamera)
- 2 videoudgange til de bageste monitorer (option)

Derudover findes der en audioindgang på apparatets forside.

6.1 Betjeningselementer på moniceiveren

Forside

Nr. på fig. 2, side 3	Betegnelse	Beskrivelse
1	Tast EJECT	Kører disken ud af disk-rummet
2	Tast MENU	Skifter mellem hovedmenu og menu for afspilningskilden
3	Drejeknap ON/OFF/VOLUME	• Tænder og slukker apparatet • Regulerer lydstyrken • Frakobler lyden • Regulerer lysstyrken
4	Tast BRIGHTNESS	Aktiverer indstillingsmodusen for displayets lysstyrke
5	Tast RESET	Resetter apparatet
6	AV-indgang	Audio-/videoindgang til eksterne apparater, 3,5 mm stereo-jack
7	USB-tilslutning	Tilslutning til USB-masselager
8	Stikplads til SD- eller MMC-hukommelseskort	Indstik til hukommelseskort
9	Touchscreen	Display med berøringsindtastning
10	Disk-rum	Indstik til cd'er, vcd'er og dvd'er

Bagside

Nr. på fig. 3 , side 4	Betegnelse
1	Kabelbundt
2	Sikring (15 A)
3	ISO-stik til forbindelse af audio-/videoapparater i motorkøretøjer
4	Indgang audio-video-system
5	Radio-antenneindgang

6.2 Fjernbetjening

Nr. på fig. 4 , side 4	Betegnelse	Beskrivelse
1	SRC	Vælger afspilningskilde • Radio • Disk • SD/MMC-hukommelseskort • USB • AV-IN 1 (audio-indgang på apparatets forside) • AV-IN 2 (audio-indgang på apparatets bagside) • Bluetooth
2	EJECT	Kører disk ud
3	MENU	Viser en menu på en dvd
4	TITLE	Henter titel- og kapitellisten på en dvd
5	ZOOM	Zoomer (kun til fotos)
6	BAND	Vælger frekvensbånd
7	SEL	Henter menuen EQ SETTINGS
8	DIM	Indstiller lysstyrken
9	◀ / ▶	Hurtig søgning fremad/tilbage
10		Ringer op/modtager opringning
11	OK	Bekræfter indtastning

Nr. på fig. 4, side 4	Betegnelse	Beskrivelse
12	◀ / ▶ ▲ / ▼	Navigerer på displayet
13	■	• Standser afspilning • Tilbage
14	0–9, 10+	Talområde
15	MODE	Viser menuen SOURCE
16	POWER	Tænder/slukker
17	ANGLE	Vælger gemt synsvinkel på dvd'en (hvis den findes)
18	SUBTITLE	Viser undertitler på en dvd
19	REPT A–B	Afspiller område A – B i en titel
20	REPT	Afspiller igen
21	SLO	Afspiller langsomt
22	RDM	Afspiller titler i tilfældig rækkefølge
23	⏮ / ⏭	• Indstiller sender (radio) • springer titel over/vælger titel (cd/dvd/vcd)
24	☹	Lægger på/afbryder opkald
25	VOL +/-	Ændrer lydstyrke
26	▶	Starter/afbryder afspilning
27	MUTE	Frakobler lyden
28	AUDIO	Vælger sproget (dvd)

7 Montering af moniceiveren



VIGTIGT! Fare for beskadigelse!

Fjern de to skruer, der anvendes som transportsikring, før du monterer moniceiveren, så dvd-afspilleren fungerer.

7.1 Henvisninger vedr. elektriske tilslutning

Overhold følgende henvisninger ved den elektriske tilslutning:

- Dette apparat er udelukkende beregnet til drift i køretøjer med 12 V $\overline{=}$ og negativt stel. Sørg for, at køretøjet har den nødvendige 12 V-spænding, før du installerer apparatet. Hvis der ikke findes en spænding på 12 V $\overline{=}$, skal der monteres en spændingsomformer.
- Hvis dit køretøjs tændingslås ikke har en stilling ACC (startbatteri), skal du montere en kontakt mellem ACC-ledningen og strømforsyningen.
- Hvis du har sat en ny sikring i, men der stadig forekommer fejl, skal du kontakte producenten (adresser, se bagsiden), dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Sørg for, at alle elektriske forbindelser og højttalerkablerne er godt isoleret for at undgå kortslutninger.
- Sørg for, at transportsikringsskruerne (fig. **9** 1, side 6) på apparatets overside fjernes, før apparatet monteres.

7.2 Montering og tilslutning af moniceiveren



VIGTIGT! Fare for beskadigelse!

- Hvis du borer huller, skal du forinden kontrollere, om der er tilstrækkeligt frirum, hvor boret kommer ud.
- Kabelføringer og kabelforbindelser, der ikke er korrekte, fører igen og igen til fejlfunktioner ved eller beskadigelser på komponenter. En korrekt kabelføring og kabelforbindelse er grundforudsætningen for, at de monterede komponenter fungerer konstant og fejlfrit.

Overhold følgende henvisninger ved monteringen:

- Når kablerne trækkes, skal det sikres, at de
 - ikke knækkes eller snos kraftigt,
 - ikke skurer mod kanter,
 - ikke trækkes uden beskyttelse mod gennemføringer med skarpe kanter (fig. **6**, side 5).

- Fastgør kablerne sikkert inde i køretøjet for at undgå at hænge fast (fare for at falde). Anvend f.eks. kabelbindere, isoleringsbånd eller klæbemiddel.
- Kontrollér først, om der er tilstrækkeligt frirum, hvor boret kommer ud (fig. **5**, side 5).
- Apparatet må ikke monteres med en vinkel på mere end 30° i forhold til vandret. I modsat fald er det ikke sikret, at cd-/dvd-afspilleren fungerer fejlfrit.

Samlet tilslutningsskema, se fig. **12**, side 8:

Tekst	Betegnelse
TV	Tv-antenneindgang
RADIO ANT	Radio-antenneindgang
A + B	ISO-stik
SWC	Tilslutning til ratbetjening
FRONT R	Audioudgang (R) foran
FRONT L	Audioudgang (L) foran
REAR R	Audioudgang (R) bagved
REAR L	Audioudgang (L) bagved
SUB OUT	Tilslutning til subwoofer
VIDEO OUT	Video
TV BUS	Uden funktion
DAB BUS	Tilslutning til kompatibel DAB-modtager
CAMERA IN	Kameraindgang
USB	USB-tilslutning
DVR BUS	Uden funktion
DVR VIDEO	Uden funktion
MIC	Mikrofon til frihåndsudstyr

Stikbelægning, se fig. **12** A + B, side 8:

Tekst	Betegnelse
Strøm- og forsyningsstik	
ACC	Tænding koblingsplus (kl. 15)
GND	Stel (kl. 31)
B+	+12 V-batteri
KEY A	Uden funktion
KEY B	Uden funktion
KEY GND	Uden funktion
BRAKE	Kontakt parkeringsbremse
REVERSE	Baklygte
Højttalertilslutning	
– bagved til højre (+)	
– foran til højre (+)	
– foran til venstre (+)	
– bagved til venstre (+)	
– bagved til højre (–)	
– foran til højre (–)	
– foran til venstre (–)	
– bagved til venstre (–)	

Gå frem på følgende måde ved monteringen og den elektriske tilslutning:

- Afbryd batteriets minuspol.
- Afmonter et evt. eksisterende audiosystem.
- Monter 2-DIN-monteringskanalen (fig. **7**, side 5).
- Bøj holdehagerne op, ned og til siderne for at fastgøre kabinttet sikkert i midterkonsollen (fig. **8**, side 6).
- Fastgør fastgørelsesklemmerne på apparatet med de medfølgende fastgørelsesskruer (M5x6) (fig. **9**, side 6).
- Tilslut apparatet elektrisk iht. strømskemaet (fig. **12**, side 8).
- Foretag en funktionskontrol, før du monterer apparatet endegyldigt.
- Fjern de to skruer oven på apparatet (fig. **9** 1, side 6).
- Sæt apparatet ind i kanalen, og fastgør det med de medfølgende fastgørelsesskruer (fig. **10** 1, side 7).
- Sæt blændrammen på (fig. **11** 1, side 7).

8 Betjening af moniceiveren



BEMÆRK

- Hvis moniceiveren er tilsluttet til parkeringsbremsens kontakt, kan der ikke afspilles videoer, mens der køres.
I indstillingerne kan funktionen **Parking** indstilles på **ON**. Mens der køres, vises der derefter meldingen „WARNING! Do not watch video while driving“, så snart der afspilles videoer (se kapitlet „Menuen Video Settings“ på side 57).
Derved forhindres det, at føreren afledes af skærmen, mens der køres. Passagererne på bagsæderne kan se den valgte video.
- Hvis der er tilsluttet et bakvideokamera til moniceiveren, tilkobles kameraet ved at skifte til bakgearet.

8.1 Grundlæggende funktioner



BEMÆRK

Moniceiveren kan betjenes med tasterne og displayet på apparatet eller med fjernbetjeningen.

Tilkobling af apparatet

- Tryk på drejeknappen **ON/OFF/VOLUME** (fig. **2** 3, side 3) for at tænde apparatet.

eller

- Tryk på tasten **POWER** (fig. **4** 16, side 4) på fjernbetjeningen for at tænde apparatet.
- ✓ Apparatet tændes med indstillingerne, der var aktiveret ved den sidste brug.

Frakobling af apparatet

- Hold drejeknappen **ON/OFF/VOLUME** (fig. **2** 3, side 3) trykket ind i to sekunder.
- ✓ Apparatet befinder sig i standby-modus og viser dato, klokkeslæt og  på displayet.
- Berør derefter  på displayet for at slukke apparatet.

eller

- Tryk på tasten **POWER** (fig. **4** 16, side 4) på fjernbetjeningen for at slukke apparatet.

Indstilling af lydstyrken

- Drej drejeknappen **ON/OFF/VOLUME** (fig. **2** 3, side 3) for at indstille lydstyrken kraftigere eller svagere.

eller

- Tryk på tasten **VOL +** eller **VOL –** (fig. **4** 25, side 4) på fjernbetjeningen for at indstille lydstyrken kraftigere eller svagere.

Lydstyrken kan indstilles på trinene 0–39.

Frakobling af lyden

- Tryk kortvarigt på drejeknappen **ON/OFF/VOLUME** (fig. **2** 3, side 3) for at frakobles lyden fra den tilsluttede apparat.

eller

- Tryk på tasten **MUTE** (fig. **4** 27, side 4) på fjernbetjeningen for at frakoble lyden fra den tilsluttede apparat.

✓ På displayet vises meldingen **MUTE**.

- Tryk igen kortvarigt på drejeknappen **ON/OFF/VOLUME** (fig. **2** 3, side 3) for at tilkoble lyden igen.

eller

- Tryk igen på tasten **MUTE** (fig. **4** 27, side 4) på fjernbetjeningen for at tilkoble lyden igen.

Indstilling af displayets lysstyrke

- Tryk på tasten **BRIGHTNESS** (fig. **2** 4, side 3) for at hente menuen „Indstilling af lysstyrke“.
- Drej drejeknappen **ON/OFF/VOLUME** (fig. **2** 3, side 3) for at indstille displayets lysstyrke.
- Tryk på tasten **BRIGHTNESS** (fig. **2** 4, side 3) for at gemme lysstyrken og forlade menuen „Indstilling af lysstyrke“.

Valg af afspilningskilde

- Tryk på tasten **SRC** (fig. **4** 1, side 4) på fjernbetjeningen, indtil du har valgt den ønskede kilde.

eller

- Berør  på displayet eller det øverste venstre hjørne på displayet (fig. **13** A, side 9) for at åbne menuen **SOURCE** på displayet.



BEMÆRK

Du kan vende tilbage til hovedmenuen fra alle undermenuer ved at berøre displayet i det øverste venstre hjørne.

- Berør den ønskede kilde på displayet.

eller

- Tryk på tasten **MENU** (fig. **2** 2, side 3) på apparatet for at åbne menuen **SOURCE** på displayet.
- Berør den ønskede kilde på displayet.

eller

- Tryk på tasten **MODE** (fig. **4** 15, side 4) på fjernbetjeningen for at åbne menuen **SOURCE** på displayet.
- Berør den ønskede kilde på displayet.



BEMÆRK

En kilde kan ikke vælges, hvis den ikke er klar til afspilning. Vent et par sekunder, indtil apparatet automatisk har læst de eksisterende filer og viser dem på displayet, når du lægger et hukommelsesmedium i.

8.2 Anvendelse af fjernbetjeningen



BEMÆRK

Moniceiveren kan betjenes med tasterne og displayet på apparatet eller med fjernbetjeningen.

Fjernbetjeningen har en rækkevidde på 3 til 5 m.

Valg af funktioner

På displayet kan du vælge de viste funktioner direkte. På fjernbetjeningen skal du anvendes tasterne ◀/▶ og ▲/▼ for at navigere til det ønskede punkt.

- Bevæg cursoren i den ønskede retning ved at trykke på tasterne ◀/▶ og ▲/▼ (fig. 4 12, side 4).
- Bekræft dit valg ved at trykke på **OK** (fig. 4 11, side 4).

Udskiftning af batterier



ADVARSEL!

Opbevar batterier uden for børns rækkevidde. Søg straks lægehjælp, hvis et barn utilsigtet har slugt batterier.



VIGTIGT!

Kontrollér, at polerne ikke ombyttes.

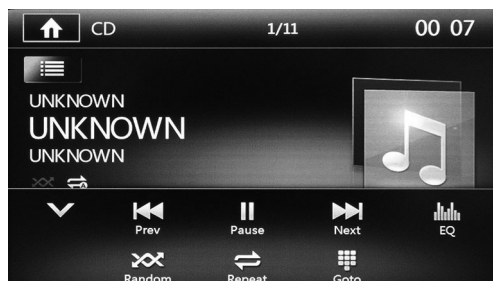
Hvis fjernbetjeningens rækkevidde reduceres, eller hvis apparatet ikke længere kan betjenes med fjernbetjeningen, skal der sættes nye batterier i.

- Åbn afdækningen på bagsiden af fjernbetjeningen.
- Udskift knapbatterierne (type CR2025, 3 V) (fig. 14 1, side 9).
- Luk afdækningen.

9 Afspilning af medier

9.1 Menuer

Menuen CD



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
1/11	Aktuelt titelnummer
	Viser titellisten
00:07	Aktuelt klokkeslæt
.../✓	Åbner/lukker menuen
Prev/ Next	Vælger titel
Play/ Pause	Starter/afbryder afspilning
EQ	Indstiller equalizeren
Random	Afspiller en tilfældig titel
Repeat	Afspiller titlen igen
Goto	Indtast den ønskede titel

Menuen DVD



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
TTL:2/10 CHP:1/2	Aktuelt titel-/kapitelnummer
13:10	Aktuelt klokkeslæt
.../✓	Åbner/lukker menuen
Prev/ Next	Vælger titel
Play/ Pause	Starter/afbryder afspilning
EQ	Indstiller equalizeren
Goto	Indtast den ønskede titel
Menu	Henter hovedmenuen for dvd'en
A-B	Afspiller område A – B i en titel
Audio	Vælger sproget
Subtitle	Viser undertekster
Repeat	Afspiller titlen igen
PIC	Indstiller lysstyrke, kontrast og mætning

Menuer til diske, hukommelseskort eller eksterne kilder med blandet indhold (musik, videoer, fotos)



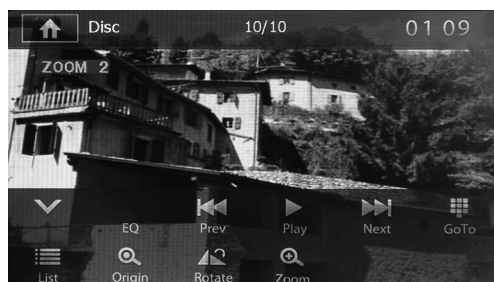
Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
1/15	Aktuelt titelnummer
00:59	Aktuelt klokkeslæt
	Eksisterende musik på datamedium
	Eksisterende videoer på datamedium
	Eksisterende fotos på datamedium



BEMÆRK

Funktionerne i menuerne for musik og videoer er identiske med dem i menuerne for cd'er og dvd'er (se kapitlet „Menuen CD“ på side 30 og kapitlet „Menuen DVD“ på side 31).

Menu for fotos



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
10/10	Titelnummer
01:09	Aktuelt klokkeslæt
.../✓	Åbner/lukker menuen
EQ	Funktion ikke til rådighed
Prev/ Next	Vælger foto
Play/ Pause	Starter/afbryder afspilning
Goto	Indtast ønsket foto
Origin	Viser foto i originalstørrelse
Rotate	Drejer billedet
Zoom	Forstørrer billedet

9.2 Ilægning og udkøring af disk

Ilægning af disk

**BEMÆRK**

- Sørg for, at disk-rummet er tomt, før du lægger en disk i.
- Apparatet skifter med det samme til den rigtige afspilningsmodus, når du lægger en disk i.
- Ved diske, der indeholder MP3'er eller forskellige filformater, kan indlæsningstiden være mere end et minut.
- Nogle diske (f.eks. CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW) kan ikke afspilles, f.eks. kan uafsluttede genskrivelige diske ikke afspilles.

- Skub disken ind i disk-rummet (fig. **2** 10, side 3).
- ✓ På displayet vises meldingen **LOADING**, mens apparatet indlæser filerne, der findes på datamediet.
- ✓ På displayet vises meldingen **ERROR**, hvis disken ikke kan afspilles, eller hvis der er forekommet en fejl ved indlæsningen.
- ✓ Apparatet læser filerne på datamediet og viser dem på displayet.

Udkøring af disk

**BEMÆRK**

- Du kan også køre en disk ud, når apparatet er slukket.
- Apparatet skifter automatisk til den forrige afspilningsmodus, når disken er kørt ud.

- Tryk på tasten **▲** (fig. **2** 1, side 3) på apparatet.

eller

- Tryk på tasten **EJECT** (fig. **3** 2, side 4) på fjernbetjeningen.
- ✓ Disken køres ud af disk-rummet.
- ✓ Hvis disken ikke tages ud af apparatet i løbet af 10 sekunder, trækkes den automatisk ind i disk-rummet igen.

9.3 Isætning og udtagning af hukommelsesmedier

Isætning af hukommelseskort

- Åbn afdækningen, og skub et SD- eller MMC-hukommelseskort ind i stikpladsen, indtil det går i indgreb (fig. **2** 8, side 3).
- ✓ Apparatet læser filerne på datamediet og viser dem på displayet.

Udtagning af hukommelseskort

- Skift afspilningsmodusen.
- Tryk hukommelseskortet ind, og slip hukommelseskortet.
- Træk hukommelseskortet ud af stikpladsen, og luk afdækningen.

Isætning af USB-masselager

Du kan tilslutte et USB-masselager til apparatet.



BEMÆRK

Apparatet kan afspille MP3-filer, der er gemt på et USB-masselager. USB-masselagre med følgende specifikationer understøttes:

- USB-masselager med FAT32
- Navne på mapper og på filer med op til 256 tegn
- ID3-tag, version 2.0 (titel/kunstner/album: 256 tegn)
- USB 1.1, USB 2.0 (med USB-1.1-hastighed)

Nogle USB-lagre er ikke kompatible med dette apparat.

- Åbn afdækningen, og tilslut USB-masselageret til USB-stikket (fig. **2** 7, side 3).
- ✓ Apparatet læser filerne på datamediet og viser dem på displayet.

Udtagning af USB-masselager

- Skift afspilningsmodusen.
- Træk USB-masselageret ud af stikpladsen, og luk afdækningen.

9.4 Tilslutning af eksterne audio-/videokilder

Tilslutning af apparatet

- Åbn afdækningen, og stik 3,5 mm stereo-jack-stikket på dit afspilningsapparats forbindelseskabel i AV-bøsningen (fig. **2** 6, side 3).
- ✓ Apparatet læser filerne på afspilningsapparatet og viser dem på displayet.

9.5 Afspilning af medier

Valg af medier som afspilningskilde

- Vælg afspilningskilden, se kapitlet „Valg af afspilningskilde“ på side 28.

Start af afspilning

- Tryk på tasten ► for at starte afspilningen.

Afbrydelse af afspilning

- Tryk på tasten || under afspilningen.
- ✓ Afspilningen standses. På displayet vises meldingen **PAUSE**.
- Tryk igen på tasten ► for at fortsætte afspilningen.

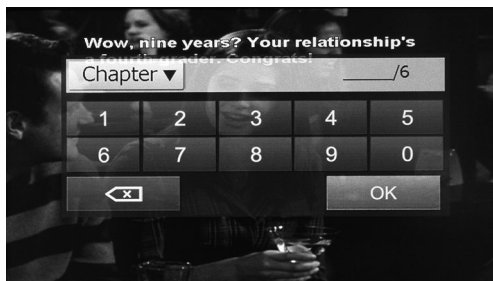
Standstopping af afspilning

- Tryk på tasten ■ **en gang** for at standse afspilningen.
- ✓ Afspilningen standses. Det sidste afspilningssted gemmes.
- Tryk på tasten ► for at fortsætte afspilningen på det sidste afspilningssted.
- Tryk på tasten ■ **to gange** for at afslutte afspilningen.
- ✓ Afspilningen standses.
- Tryk på tasten ► for at starte igen. Afspilningen starter ved dvd'er med hovedsiden, ved cd'er og vcd'er med den første titel.

Valg af titel

Du har flere muligheder for at vælge og afspille en titel direkte.

- Tryk på tasten **GOTO**, og indtast titlens eller kapitlets nummer eller spilletiden.



- ✓ Den valgte titel afspilles.

eller

- Tryk på afspilningslisten på displayet, og tryk direkte på titlen, kapitlet eller spilletiden på displayet.

- ✓ Den valgte titel markeres og afspilles.

eller

- Tryk på tasten **TITLE** på fjernbetjeningen for at vise afspilningslisten. Vælg med tasterne **▲** / **▼** en titel eller et kapitel, eller tryk på tallene på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede titel- eller kapitelnummer.
- Tryk på tasten **OK** på fjernbetjeningen.
- ✓ Den valgte titel afspilles.

Overspringelse af titel



BEMÆRK

Du kan anvendes tallene 0–9 og 10+ på fjernbetjeningen til at vælge det ønskede titel- eller kapitelnummer.

- Tryk på tasterne **⏮** / **⏭** for at springe en titel eller et kapitel.

Hurtig søgning fremad/tilbage

- Tryk under afspilningen på tasterne **⏮** / **⏭** flere gange i mere end to sekunder for at køre fremad eller bagud med 2-, 4-, 8- eller 20-dobbelt hastighed.
- ✓ Lyden er frakoblet, mens der køres frem/tilbage.
- Tryk på tasten **▶**, mens der køres frem/tilbage, for at fortsætte afspilningen på det valgte afspilningssted.

Afspilning af titler i tilfældig rækkefølge

- Tryk under afspilningen på tasten **RANDOM**.
- ✓ Titlerne afspilles i tilfældig rækkefølge. På displayet vises **⌵**.
- Tryk igen på tasten **RANDOM** for at fortsætte afspilningen i normal rækkefølge.

Afspilning af titlen igen

- Tryk under afspilningen på **REPEAT**, indtil du har valgt den ønskede afspilningsfunktion (gentagelse af en titel, gentagelse af alle titler).
- ✓ Titlen afspilles igen. På displayet vises meldingen:
 - Ved cd/vcd: **REP 1 – REP ALL – OFF**
 - Ved dvd: **CHAPTER – TITLE – REP ALL – OFF**
 - Ved filer: **REP DIR – REP ALL – OFF**
- Tryk under afspilningen på **REPEAT**, indtil du igen har afsluttet den gentagede afspilning (**OFF**).

Afspilning af område A – B i en titel

- Tryk på tasten **A–B** for at fastlægge startpunktet på det ønskede sted i den afspillede titel.
- ✓ På displayet vises meldingen **REPEAT A**.
- Tryk igen på tasten **A–B** for at fastlægge slutpunktet.
- ✓ Det valgte område afspilles altid igen i en løkke. På displayet vises meldingen **REPEAT A – B**.
- Tryk igen på tasten **A–B** for at afslutte afspilningen af området.
- ✓ På displayet vises meldingen **A–B CANCEL**.

9.6 Indstillinger til medier



BEMÆRK

Oversigt over alle mulige indstillingsmuligheder: kapitlet „Systemindstillinger“ på side 52.

Valg af sprog for dvd

- Tryk på tasten **AUDIO** flere gange, indtil du har valgt det ønskede sprog på dvd'en.

Valg af audiotype for vcd

- Tryk på tasten **AUDIO** for at vælge audiotyperne, der findes på vcd'en, efter hinanden (L = venstre, R = højre, ST = stereo).

Valg af undertekst på en dvd

- Tryk på tasten **SUBTITLE** flere gange, indtil du har valgt den ønskede undertekst på dvd'en.

Visning af hovedmenu på en dvd

- Tryk på tasten **MENU** for at vise hovedmenuen på dvd'en.

Visning af titel på en dvd

- Tryk på tasten **TITLE** for at vise kapitlerne på dvd'en.

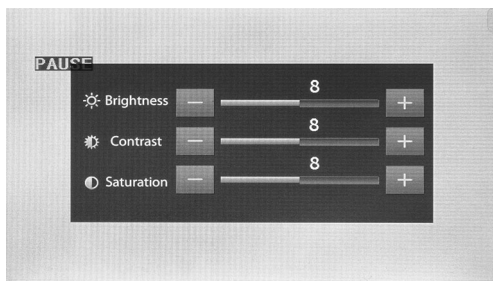
Valg af synsvinkel for dvd (hvis det findes)

- Tryk på tasten **ANGLE**, indtil du har valgt den ønskede synsvinkel på dvd'en.

Billedindstillinger for dvd'er

Lysstyrke, kontrast og mætning kan indstilles på trinene 0–16.

- Tryk på **PIC** på displayet for at indstille lysstyrken, kontrasten og mætningen.



eller

- Tryk på tasten **DIM** på fjernbetjeningen for at indstille lysstyrken

Forstørrelse af fotos

- Tryk på tasten **ZOOM** flere gange for at vise billedet med 2-, 4-, 8- eller 20-dobbelt forstørrelse.

10 Anvendelse af radio

10.1 Menuer



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
P1–P6	Vælger hukommelsespladser
00:03	Aktuelt klokkeslæt
Scan	Søger og gemmer seks på den kraftigste station, der kan modtages
Prev/ Next	Vælger frekvens
Band	Skifter frekvensbånd
Option	Indstillinger for radioen
Memory	Gemmer den indstillede station
Distance/ Local	Indstiller trafikradio
Select	Henter talfelt til indtastning af frekvensen
EQ	Indstiller equalizeren

10.2 Lytning til radio

Radioen har frekvensbåndene FM1, FM2, FM3, AM1 og AM2. For hvert frekvensbånd står der seks hukommelsespladser til rådighed.

Valg af radio som afspilningskilde

- Vælg afspilningskilden, se kapitlet „Valg af afspilningskilde“ på side 28.

Valg af radiosender

- Berør en af stationspladserne **P1** til **P6** på displayet for at vælge den ønskede station.

Søgning efter radiostation

Du kan indstille en radiostation manuelt ved at indstille den ønskede frekvens med piletasterne eller med talfeltet.

- Tryk på tasterne **◀◀** / **▶▶** for at søge manuelt efter en station.
- Tryk tasterne **◀◀** / **▶▶** ned i 2 sekunder for at søge automatisk efter en station.
- Tryk på **SELECT** for at indtaste en radiofrekvens på talfeltet.

Lagring af radiostation

- Tryk på **MEMORY** for at gemme den aktuelt indstillede station.
- Tryk på tasten **SCAN** for at søge efter og gemme stationerne med det kraftigste signal for de 6 hukommelsespladser i det aktiverede frekvensbånd.
- ✓ Stationslisten vises.
- Tryk på hukommelsespladsen, hvor stationen skal gemmes.

Skift af frekvens

- Tryk på tasten **BAND** for at skifte frekvensbåndet.

10.3 Indstillinger for radioen



BEMÆRK

Oversigt over alle mulige indstillingsmuligheder: kapitlet „Systemindstillinger“ på side 52.



BEMÆRK

Tjenesterne i RDS (Radio Data System) består af data, der sendes og analyseres af radiomodtagelsesapparaterne i overensstemmelse med datatypen. På displayet vises programnavnet og andre informationer (f.eks. trafikinformationer, titel på musikken, der aktuelt afspilles osv.).

Hentning af indstillingerne

- Tryk på på displayet (se kapitlet „Menuer“ på side 41) for at hente indstillingerne for radioen.

Indstillinger af trafikmeldinger

- Indstil **TA** på **ON** eller **OFF**.

Hvis Traffic Announcement (TA) (trafikmeldinger) er aktiveret, bevirker funktionen, at lydstyrken forøges under en melding, eller at der skiftes fra afspilning af f.eks. cd til radio og derefter tilbage.

- Indstil området for trafikmeldinger på **Distance** (fjerne områder) eller **Local** (lokalt område).

I den lokale modus søges der efter trafikradiostationer i den lokale område. På displayet vises **LOCAL**. I den fjerne modus søges der også efter trafikradiostationer fra et område længere væk. På displayet vises **DISTANCE**.

Indstilling af alternative frekvenser

Funktionen Alternative Frequency (AF) (alternative frekvenser) gør det muligt at skifte modtagefrekvensen automatisk, når en stations modtageområde forlades.

- Indstil **AF** på **ON** eller **OFF**.

Indstilling af programtyper

Programme Type (PTY) betegner indstillingen af stationerne i henhold til typer. Disse informationer afhænger altid af regionen, radiofoni og stationen.

- Tryk på **PTY**.
- ✓ Typelisten vises.
- Tryk på den ønskede type for at starte en automatisk søgning efter stationer, der svarer til denne type.
- ✓ Resultatet af søgningen vises.

11 Anvendelse af Bluetooth-apparater



BEMÆRK

- Ikke alle Bluetooth-apparater er kompatible med moniceiveren.
- Forhindringer mellem Bluetooth-apparat og moniceiver kan reducere rækkevidden og forringe Bluetooth-forbindelsen.
- Se vejledningen til din mobiltelefon.

Bluetooth er en trådløs overførselsteknik, der er egnet til korte afstande. Hvis din mobiltelefon har Bluetooth, kan det styres via moniceiveren, når der blev etableret en forbindelse mellem de to apparater.

Du kan forbinde op til fem mobiltelefoner og afspilningsapparater med moniceiveren via Bluetooth-forbindelsen. Hvis du forbinder en mobiltelefon med moniceiveren, kan du føre telefonsamtaler med den indbyggede frihåndsfunktion. Du har adgang til listerne med valgte numre og telefonbogen i den forbundne mobiltelefon.

Moniceiveren kan indstilles, så telefon og moniceiver automatisk forbindes, så snart mobiltelefonen kommer inden for moniceiverens rækkevidde (ca. 5 m).

11.1 Menuer

Menuen Telefon



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
	Anvender funktionen telefon
	Anvender funktionen audioafspiller
00:07	Aktuelt klokkeslæt
	Indtastningsfelt
0-9, #, *	Talblok
	Sletter tal
	Viser telefonbog
	Viser opkaldsliste
	Starter opkald
	Afbryder Bluetooth-forbindelse
	Indstillinger for telefonen

Menuen Musik



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
	Anvender funktionen telefon
	Anvender funktionen musik
00:07	Aktuelt klokkeslæt
	Afbryder Bluetooth-forbindelse
Prev/ Next	Vælger titel
Play/ Pause	Starter/afbryder afspilning
EQ	Indstiller equalizeren

11.2 Forbindelse af Bluetooth-apparater

Med forbindelsen etablerer du første gang Bluetooth-forbindelsen mellem dit Bluetooth-apparat (f.eks. mobiltelefon eller afspilningsapparater) og moniceiveren.

- Tryk på tasten **SRC** på fjernbetjeningen, indtil du har valgt Bluetooth.

eller

- Åbn menuen **SOURCE** på displayet, og vælg Bluetooth.
- Tilkobl Bluetooth-funktionen på dit Bluetooth-apparat.
- Start søgningen efter tilgængelige Bluetooth-apparater ved at trykke på **+**.

- ✓ Moniceiveren starter den automatiske søgning efter Bluetooth-apparater og viser de tilgængelige apparater i en liste.

**BEMÆRK**

Læs også betjeningsvejledningen for Bluetooth-apparatet.

- ✓ Samtidigt vises moniceiveren som tilgængelige apparat på dit Bluetooth-apparat i indstillingerne for Bluetooth.
- Vælg moniceiveren i hændelseslisten på dit Bluetooth-apparat.
- ✓ Der spørges om koden for forbindelsen (fabriksindstilling: 0000).
- Indtast koden på dit Bluetooth-apparat.
- ✓ Forbindelsen etableres.
- ✓ Bluetooth-symbolet lyser.

**BEMÆRK**

Ved nogle mobiltelefoner skal det forindstilles, hvorvidt der automatisk skal etableres en Bluetooth-forbindelse. Du skal indstille din mobiltelefon, så den forbindes automatisk.

Gå frem på følgende måde for at afbryde Bluetooth-forbindelsen:

- Hold tasten **Bluetooth** nede.
- ✓ Forbindelsen afbrydes.

11.3 Telefonering

Valg af Bluetooth-apparat som afspilningskilde

- Vælg afspilningskilden, se kapitlet „Valg af afspilningskilde” på side 28.

Valg

- Indtast telefonnummeret.
Tryk på tasten  for at slette cifre.
- Tryk på tasten  på fjernbetjeningen eller på  på displayet for at starte opkaldet.
- Tryk på tasten  på fjernbetjeningen eller på  på displayet for at afbryde et opkald.

Visning af telefonbog og opkaldslister



BEMÆRK

Hvis mobiltelefon og moniceiver er forbundet, kan du anvende mobiltelefonens telefonbog.

- Tryk på tasten  for at vise dine telefonbøger.
- ✓ En liste med punkterne i telefonbogen vises.
- Tryk på tasten  for at vise dine opkaldslister.
- ✓ Du kan vise tre lister (ubesvarede opkald, modtagne opkald, valgte numre).

Anvendelse af opkaldsgentagelse

- Tryk på tasten  på fjernbetjeningen eller på  på displayet for at starte opkaldsgentagelsen.
- ✓ En liste med de sidste valgte numre vises.
- Vælg det ønskede nummer, og start opkaldsgentagelsen.

Modtagelse af opkald



BEMÆRK

Når mobiltelefon og moniceiver er forbundet, skifter apparatet automatisk til menuen **Bluetooth**, så snart der modtages et opkald.

- Tryk på tasten  på fjernbetjeningen eller på tasten  på displayet for at modtage et opkald.
- Tryk på tasten  på fjernbetjeningen eller på tasten  på displayet for at lægge på.

11.4 Anvendelse af afspilningsapparatet

Valg af Bluetooth-apparat som afspilningskilde

- Vælg afspilningskilden, se kapitlet „Valg af afspilningskilde“ på side 28.

Afspilning af musik



BEMÆRK

Denne funktion står kun til rådighed, når audioafspilleren er udstyret med A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) og AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).

A2DP er producentuafhængig teknik, der gør det muligt at sende stereo-audio-signaler trådløst til et tilsvarende modtageapparat via Bluetooth.

AVRCP er en Bluetooth-profil til fjernstyring af audio- eller videoapparater.

- Åbn audioafspilleren på dit Bluetooth-apparat.
- Indstil overførselsmodussen på Bluetooth.
- ✓ Musikken, der afspilles på Bluetooth-apparatet, overføres til moniceiveren.



BEMÆRK

Ved nogle Bluetooth-apparater kan denne funktion være blokeret, og du skal først frigive denne funktion. Læs også betjeningsvejledningen for Bluetooth-apparatet.

- Start søgningen efter tilgængelige Bluetooth-apparater.
- Vælg moniceiveren i hændelseslisten på dit Bluetooth-apparat.
- ✓ Der spørges om koden for forbindelsen (fabriksindstilling: 0000).
- Indtast koden.
- ✓ Forbindelsen etableres.
- Bluetooth-symbolet lyser.



BEMÆRK

Du kan altid afbryde afspilningen af musik, hvis du vil foretage et opkald eller modtage et opkald.

Du kan anvende din mobiltelefons nummertaster uindskrænket. Hvis du trykker på tasten **Vælg** eller besvarer en indgående opkald, standser afspilningen af musikken. På displayet vises meldingen **PHONE NUMBER ANSWER?**. Når samtalen er afsluttet, vises meldingen **MUSIC PLAYER** på displayet.

11.5 Indstillinger for Bluetooth-apparater



BEMÆRK

Oversigt over alle mulige indstillingsmuligheder: kapitlet „Systemindstillinger“ på side 52.

Hentning af indstillingerne

- Tryk på  på displayet for at hente indstillingerne for Bluetooth-apparater.



Aktivering og deaktivering af Bluetooth

- Indstil BT på **ON** eller **OFF**.

Hvis **ON** er valgt, forbindes apparatet automatisk, så snart en mobiltelefon, der er endnu ikke er forbundet, er inden for rækkevidde.

Indstilling af automatisk forbindelse

- Indstil den automatiske forbindelse på **ON** eller **OFF**.

Hvis **ON** er valgt, forbindes mobiltelefonen automatisk med moniceiveren, så snart den er inden for en rækkevidde på ca. 10 m. Hvis **OFF** er valgt, skal etablere forbindelsen manuelt.

Indstilling af automatisk besvarelse af opkald

- Indstil den automatiske besvarelse af opkald på **ON** eller **OFF**.

Hvis **ON** er valgt, og der ringes til den forbundne mobiltelefon, besvares dette opkald automatisk efter 15 sekunder. Du kan tale håndfrit via apparatet. Hvis **OFF** er valgt, skal du besvare eller afvise opkaldet ved et indgående opkald.

Ændring af forbindelseskode

- Indtast en ny kode.

Indlæsning af telefonbog

- Tryk på Download for at synkronisere din mobiltelefons telefonbog.

12 Systemindstillinger

12.1 Indstilling af equalizeren (EQ)

Du kan ændre EQ-modus og parameter som f.eks. bas (Bas)/mellemtone (Mid)/diskant (Tre).

- Tryk på  på displayet eller tasten **SEL** på fjernbetjeningen for at indstille equalizeren eller faderen/balancen.
- Tryk på **EQ** for at indstille equalizeren.



- Vælg EQ-modussen (User, Flat, Pop, Techno, Rock, Class, Jazz, Optimal).

EQ-indstillingerne kan foretages brugerdefineret i EQ-modussen „User“. Med **RESET** kan du resette de brugerdefinerede indstillinger.

- Indstil reguleringen med tasterne ▲/▼.

Du kan indstille parametrene for BAS, MID og TRE på trinene –7 til 7. For parametrene LPF Low Pass Filter (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 200 Hz), MPF Middle Pass Filter (0,5 kHz, 1 kHz, 1,5 kHz, 2,5 kHz) og HPF High Pass Filter (10 kHz, 12,5 kHz, 15 kHz, 17,5 kHz) er yderligere indstillinger mulige.



- Tryk på **BALANCE** på displayet for at indstille faderen/balancen.

Du kan indstille parametrene for subwooferen på trinene 0–38 og indstille højttalerne individuelt på trinene 0–7.

12.2 Hentning af indstillingerne

- Tryk i menuen **SOURCE** (se kapitlet „Valg af afspilningskilde“ på side 28) på tasten  på displayet.

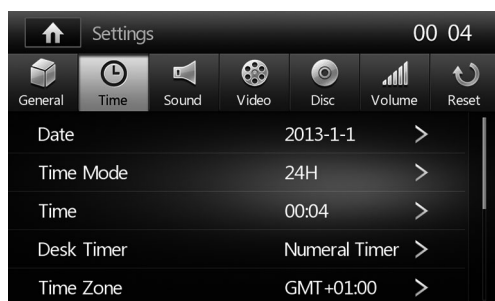
12.3 Menuen General Settings



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
12:58	Aktuelt klokkeslæt
Language	Indstilling af sproget
Radio Area	► Indstil radiomodtagelsen på den pågældende region: Europe, America, America4, East Europe, Australia, China
Beep	► Indstil det akustiske signal for tryk på taster på ON eller OFF .
Key Color	► Indstil tastfarven på Default eller User .

Symbol	Beskrivelse
Calibration	Kalibrér touchscreenen på følgende måde: ➤ Tryk på Calibration. ➤ Tryk på Start. ➤ Berør displayet i midten af +-tegnet i 2 sekunder for at påbegynde kalibreringen. +-tegnet bevæger sig i fem trin og skaber en sti, som du skal følge med fingeren. ➤ Følg denne sti.
Wallpaper	➤ Ændrer baggrunden. Du kan vælge mellem otte displaybaggrunde eller indstille din egen baggrund.
Gps Path Setup	Uden funktion

12.4 Menuen Time Settings



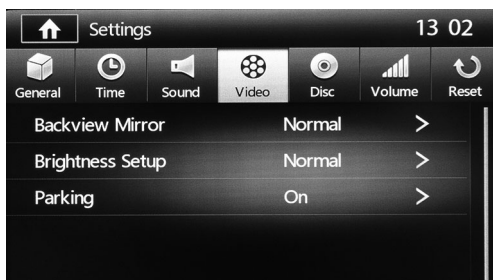
Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
00:04	Aktuelt klokkeslæt
Date	➤ Indstil dag, måned og år med tasterne ▲ / ▼.
Time Mode	➤ Indstil formatet for visningen af klokkeslættet på 12-timers (12H) eller 24-timers visning (24H).
Time	➤ Indstil timer og minutter med tasterne ▲ / ▼.
Desk Timer	➤ Indstil visningen af klokkeslættet på Simulate Timer (analogt ur) eller Numeral Timer (digitalt ur).
Time Zone	➤ Indstil den ønskede tidszone.
Power Off Timer	➤ Indstil Power-Off-visningen på ON eller OFF . Hvis ON er valgt, vises klokkeslættet, når apparatet er frakoblet.

12.5 Menuen Sound Settings



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
13:02	Aktuelt klokkeslæt
Subwoofer-filter	► Indstil subwooferens skillefrekvens på Flat , 80 Hz , 120 Hz eller 160 Hz .
Loud	► Indstil Loud-funktionen på ON eller OFF . Hvis ON er valgt, forstærkes bas- og treblefrekvenserne automatisk ved svag lydstyrke.
Reverse Mute	► Indstil Reverse-Mute-funktionen på ON eller OFF . Lyden frakobles, når der skiftes til bakgearet.

12.6 Menuen Video Settings



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
13:02	Aktuelt klokkeslæt
Backview Mirror	► Indstil spejlfunktionen på Normal eller Mirror. Når billedet er spejlvendt, vises bakvideokameraets billede, som om du ser ud af bagruden.
Brightness Setup	► Indstil displayets lysstyrke på Night, Dark, Normal eller Bright.
Parking	► Indstil parkeringsfunktionen på ON eller OFF. Hvis ON er valgt, vises en afspillet video ikke på moniceiverens display, men kun på de evt. tilsluttede monitorer.

12.7 Menuen Disc Settings



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
13:03	Aktuelt klokkeslæt
Set Password	► Tryk på tasten **** for at åbne talområdet. Du kan indstille et password, som skal indtastes for at kunne afspille dvd'er med aldersbegrænsning. Du kan indtaste passwordet med taltasterne. Det forindstillede password er 0000. Slet tallene med tasten  X. Med tasten OK bekræfter du koden. Når du indtaster koden, vises UNLOCK på skærmen. Aldersfrigivelsestrinet kan indstilles under Rating Level.
Klassificeringsniveau	► Indstil aldersfrigivelsen (børnesikring). For at deaktivere børnesikringen skal du indtaste det 4-cifrede password i talområdet.
DVD Audio	► Indstil det ønskede sprog. Hvis en dvd har det forindstillede sprog i sprogudvalget, afspilles den automatisk på dette sprog.

Symbol	Beskrivelse
DVD Subtitle	➤ Indstil det ønskede undertekstsprog. Hvis en dvd har det forindstillede sprog for undertekster i sprogudvalget, vises den automatisk på dette sprog.
Disc Menu	➤ Indstil det ønskede menusprog. Hvis en dvd har det forindstillede sprog i sprogudvalget, vises menuen automatisk på dette sprog.
Aspect Ratio	➤ Indstil billedformatet på 4:3PS (Pan Scan), 4:3LB (Letter Box) eller 16:9 . 4:3 Pan Scan: Tilpasses til formatet ved at skære den højre og venstre kant væk. 4:3 Letter Box: Tilpasses til formatet ved at indføre brede, sorte søjler foroven og forneden. 16:9: Til film med bredt billede i formatet 16:9.

12.8 Menuen Volume Settings



Symbol	Beskrivelse
	Viser menuen SOURCE
13:04	Aktuelt klokkeslæt
Media	Indstiller lydstyrken for medier på trinene 0–12
Radio	Indstiller lydstyrken for radioen på trinene 0–12
Bluetooth	Indstiller lydstyrken for Bluetooth på trinene 0–12
AV-IN1	Indstiller lydstyrken for AV-IN1 på trinene 0–12
AV-IN2	Indstiller lydstyrken for AV-IN2 på trinene 0–12
DVBT	Uden funktion

12.9 Reset af indstillinger

- Tryk på **RESET**.
- Vælg, om du
 - resetter til fabriksindstillingerne **eller**
 - kun resetter Volume Settings **eller**
 - kun resetter Video Settings.

12.10 Anvendelse af ratbetjening (option)

Menuen SWC



Indstilling af ratbetjening

- Tryk i menuen **SOURCE** (se kapitlet „Valg af afspilningskilde“ på side 28) på tasten **SWC** (Steering Wheel Control) på displayet.

Indstilling af ratbetjening

- Tryk på den ønskede funktion på displayet.
- Tryk på ratbetjeningens tast, der skal belægges med funktionen.
- ✓ Funktionen er nu gemt på ratbetjeningens tast.
- Gentag proceduren for ratbetjeningens øvrige taster.

13 Vedligeholdelse og rengøring af moniceiveren



VIGTIGT!

Anvend ikke skarpe eller hårde genstande eller rengøringsmidler til rengøring, da det kan beskadige produktet.

- Rengør af og til produktet med en fugtig klud.

14 Udbedring af fejl

Problem	Årsag	Udbedring
Apparatet kan ikke tændes.	Køretøjet er frakoblet.	Stil tændingen på ACC/ON eller START.
	Kabelforbindelserne er ikke udført rigtigt.	Kontrollér, om kablerne er tilsluttet rigtigt.
	Sikringen er defekt.	Udskift sikringen med en ny af samme type (5 A).
Ingen lyd.	Lydstyrken er indstillet på minimum.	Kontrollér lydstyrken.
	Lyden er frakoblet.	Tilkobl lyden igen.
	Der er skiftet til bakgearet, når reverse-mute-funktionen er aktiveret.	Deaktiver efter ønske reverse-mute-funktionen.
Apparatet eller displayet fungerer ikke rigtigt.	Systemet er ustabil (f.eks. bliver skærmdisplayet stående).	Reset systemet ved at trykke på tasten RESET .
Apparatet afspille ikke diske.	Dysken er ikke lagt rigtigt i.	Dysken skal lægges i, så teksten vender opad.
	Dysken er tilsmudset eller beskadiget.	Rengør dysken, og kontrollér den for beskadigelser.
Lyden afbrydes af køretøjets vibrationer under afspilning af diske.	Apparatet er monteret med en vinkel på mere end 30° i forhold til vandret.	Monter apparatet i en vinkel på under 30° i forhold til vandret. Monter enheden fast og sikkert.
Radioen modtager ingen stationer.	Antennen er ikke tilsluttet korrekt.	Tilslut antennen korrekt.
Radioen modtager kun sendere meget svagt.	Antennen er ikke kørt helt ud.	Kør antennen helt ud.
	Antennen er beskadiget.	Kontrollér antennen for beskadigelser, og udskift den evt.
De indstillede stationer er ikke længere gemt efter gentilkoblingen.	Batterikablet er ikke tilsluttet korrekt.	Tilslut batterikablet korrekt.

Problem	Årsag	Udbedring
USB-masselageret eller hukommelseskortet kan ikke sættes i.	USB-masselageret eller hukommelseskortet er sat forkert i.	Vend USB-masselageret eller hukommelseskortet, og sæt det i.
USB-masselageret eller hukommelseskortet kan ikke læses.	NTFS-formatet understøttes ikke.	Sørg for, at USB-masselageret eller hukommelseskortet har FAT32-formatet. På grund af forskelle i formaterne kan nogle USB-masselagre eller MP3-afspillere ikke læses.
Fjernbetjeningen fungerer ikke eller ikke rigtigt.	Batterierne er svage eller afladede.	Sæt nye batterier (type CR2025, 3 V) i.

15 Garanti

Den lovbestemte garantiperiode gælder. Hvis produktet er defekt, skal du kontakte producentens afdeling i dit land (adresser, se vejledningens bagside) eller din forhandler.

Ved reparation eller krav om garanti skal du indsende følgende:

- Defekte komponenter
- En kopi af regningen med købsdato
- En reklamationsgrund eller en fejlbeskrivelse

16 Bortskaffelse

► Bortskaf så vidt muligt emballagen sammen med det tilsvarende genbrugsaffald.



Hvis du tager produktet endegyldigt ud af drift, skal du kontakte det nærmeste recyclingcenter eller din faghandel for at få de pågældende forskrifter om bortskaffelse.



Beskyt miljøet!

Genopladelige og ikke genopladelige batterier hører ikke til i husholdningsaffaldet.

Aflever defekte genopladelige batterier og brugte batterier hos forhandleren eller ved et indsamlingssted.

17 Tekniske data

	PerfectView MC 402
Art.nr.:	9600000350
Driftsspænding:	12 V $\overline{\text{---}}$ (10,5 V–15,8 V)
Maks. driftsspænding:	15 A
Maks. udgangseffekt:	40 W x 4 kanaler
Konstant udgangseffekt:	25 W x 4 kanaler
Driftstemperatur:	–10 til 60 °C Ved luftfugtighed fra 45 % til 80 % RH
Lagertemperatur:	–10 til 60 °C Ved luftfugtighed fra 30 % til 90 % RH
Mål B x H x D:	178 x 101,5 x 169 mm
Vægt:	ca. 1,9 kg

Radio

FM	
Signal-/støjafstand:	> 55 dB
Følsomhed (S/N = 30 dB):	18 dB μ V
Frekvensområde:	87,5–108,0 MHz
Frekvensgang (+3 dB):	20 Hz–12,5 kHz
Følsomhed stationssøgning:	20 dB μ V–28 dB μ V
Forvrængningsfaktor:	$\leq$ 1,0 %
Stereo-kanaladskillelse (1 kHz):	$\geq$ 25 dB
Indgangsimpedans:	75 Ω
MW	
Følsomhed (S/N = 20 dB):	30 dB μ V
Selektivitet ($\pm$ 9 kHz):	$\geq$ 50 dB

Disk-afspiller

Signal-/støjafstand:	80 dB
Dynamikomfang:	80 dB
Forvrængningsfaktor:	$\leq 1,0 \%$
Frekvensgang (+3 dB):	20 Hz–20 kHz
Indgangsimpedans:	4 Ω

Display

Opløsning:	800 x 480
Displaystørrelse:	6,2" (diagonal), 16:9
Lysstyrke:	280 cd/m ²

AUX IN

Forvrængningsfaktor:	$\leq 0,5 \%$
Frekvensgang (+3 dB):	20 Hz–20 kHz
Audio-indgangsniveau:	0,5 Vrms

Audio

Indgangsimpedans:	100 Ω
Indgangsniveau:	max. 2 Vrms

Video

Indgangsniveau (CVBS):	1,0 $\pm$ 0,2 V
Indgangsimpedans:	75 Ω
Udgangsimpedans:	75 Ω
Udgangsniveau:	1,0 $\pm$ 0,2 V

Godkendelser

Apparatet har E4-godkendelsen.



GERMANY

Dometic WAECO International GmbH

Hollefeldstraße 63 · D-48282 Emsdetten

☎ +49 (0) 2572 879-195 · 📠 +49 (0) 2572 879-322

Mail: info@dometic-waeco.de

www.dometic.com



AUSTRALIA

Dometic Australia Pty. Ltd.

1 John Duncan Court

Varsity Lakes QLD 4227

☎ 1800 212121

☎ +61 7 55076001

Mail: sales@dometic.com.au

AUSTRIA

Dometic Austria GmbH

Neudorferstraße 108

A-2353 Guntramsdorf

☎ +43 2236 908070

☎ +43 2236 90807060

Mail: info@dometic.at

BENELUX

Dometic Branch Office Belgium

Zincstraat 3

B-1500 Halle

☎ +32 2 3598040

☎ +32 2 3598050

Mail: info@dometic.be

BRAZIL

Dometic DO Brasil LTDA

Avenida Paulista 1754, conj. 111

SP 01310-920 Sao Paulo

☎ +55 11 3251 3352

☎ +55 11 3251 3362

Mail: info@dometic.com.br

DENMARK

Dometic Denmark A/S

Nordensvej 15, Taulov

DK-7000 Fredericia

☎ +45 75585966

☎ +45 75586307

Mail: info@dometic.dk

FINLAND

Dometic Finland OY

Mestariintie 4

FIN-01730 Vantaa

☎ +358 20 7413220

☎ +358 9 7593700

Mail: info@dometic.fi

FRANCE

Dometic SAS

ZA du Pré de la Dame Jeanne

B.P. 5

F-60128 Plailly

☎ +33 3 44633525

☎ +33 3 44633518

Mail: vehiculesdeloisirs@dometic.fr

HONG KONG

Dometic Group Asia Pacific

Suites 2207-11 / 22/F - Tower 1

The Gateway - 25 Canton Road,

Tsim Sha Tsui - Kowloon

☎ +852 2 4611386

☎ +852 2 4665553

Mail: info@waeco.com.hk

HUNGARY

Dometic Zrt. Sales Office

Kerekgyártó u. 5.

H-1147 Budapest

☎ +36 1 468 4400

☎ +36 1 468 4401

Mail: budapest@dometic.hu

ITALY

Dometic Italy S.r.l.

Via Virgilio, 3

I-47122 Forlì (FC)

☎ +39 0543 754901

☎ +39 0543 754983

Mail: vendite@dometic.it

JAPAN

Dometic KK

Maekawa-Shibaura, Bldg. 2

2-13-9 Shibaura Minato-ku

Tokyo 108-0023

☎ +81 3 5445 3333

☎ +81 3 5445 3339

Mail: info@dometic.jp

MEXICO

Dometic Mx, S. de R. L. de C. V.

Circuito Médicos No. 6 Local 1

Colonia Ciudad Satélite

CP 53100 Naucalpan de Juárez

Estado de México

☎ +52 55 5374 4108

☎ +52 55 5393 4683

Mail: info@dometic.com.mx

NETHERLANDS

Dometic Benelux B.V.

Ecustraet 3

NL-4879 NP Etten-Leur

☎ +31 76 5029000

☎ +31 76 5029019

Mail: info@dometic.nl

NEW ZEALAND

Dometic New Zealand Ltd.

PO Box 12011

Penrose

Auckland 1642

☎ +64 9 622 1490

☎ +64 9 622 1573

Mail: customerservices@dometic.co.nz

NORWAY

Dometic Norway AS

Østerøyveien 46

N-3232 Sandefjord

☎ +47 33428450

☎ +47 33428459

Mail: firmapost@dometic.no

POLAND

Dometic Poland Sp. z o.o.

Ul. Puławska 435A

PL-02-801 Warszawa

☎ +48 22 414 3200

☎ +48 22 414 3201

Mail: info@dometic.pl

PORTUGAL

Dometic Spain, S.L.

Branch Office em Portugal

Rot. de São Gonçalo nº 1 – Esc. 12

2775-399 Carcavelos

☎ +351 219 244 173

☎ +351 219 243 206

Mail: info@dometic.pt

RUSSIA

Dometic RUS LLC

Komsomolskaya square 6-1

RU-107140 Moscow

☎ +7 495 780 79 39

☎ +7 495 916 56 53

Mail: info@dometic.ru

SINGAPORE

Dometic Pte Ltd

18 Boon Lay Way 06-140 Trade Hub 21

Singapore 609966

☎ +65 6795 3177

☎ +65 6862 6620

Mail: dometic@dometic.com.sg

SLOVAKIA

Dometic Slovakia s.r.o. Sales Office Bratislava

Nádražná 34/A

900 28 Ivanka pri Dunaji

☎/☎ +421 2 45 529 680

Mail: bratislava@dometic.com

SOUTH AFRICA

Dometic (Pty) Ltd.

Regional Office

South Africa & Sub-Saharan Africa

2 Avalon Road

West Lake View Ext 11

Modderfontein 1645

Johannesburg

☎ +27 11 4504978

☎ +27 11 4504976

Mail: info@dometic.co.za

SPAIN

Dometic Spain S.L.

Avda. Sierra del Guadarrama, 16

E-28691 Villanueva de la Cañada

Madrid

☎ +34 902 111 042

☎ +34 900 100 245

Mail: info@dometic.es

SWEDEN

Dometic Scandinavia AB

Gustaf Melins gata 7

S-42131 Västra Frölunda

☎ +46 31 7341100

☎ +46 31 7341101

Mail: info@dometicgroup.se

SWITZERLAND

Dometic Switzerland AG

Riedackerstrasse 7a

CH-8153 Rümlang

☎ +41 44 8187171

☎ +41 44 8187191

Mail: info@dometic.ch

UNITED ARAB EMIRATES

Dometic Middle East FZCO

P. O. Box 17860

S-D 6, Jebel Ali Freezone

Dubai

☎ +971 4 883 3858

☎ +971 4 883 3868

Mail: info@dometic.ae

UNITED KINGDOM

Dometic UK Ltd.

Dometic House, The Brewery

Blandford St. Mary

Dorset DT11 9LS

☎ +44 344 626 0133

☎ +44 344 626 0143

Mail: customerservices@dometic.co.uk

USA

Dometic RV Division

1120 North Main Street

Elkhart, IN 46515

☎ +1 574-264-2131